



**ORDRE DU JOUR
CONSEIL MUNICIPAL
SÉANCE DU 30 MARS 2010**

LIEU : Salle Jean-Després

HEURE : 19 h 30

**RÉSOLUTION DE SYMPATHIES – FAMILLE DE MADAME GABRIELLE LESAGE –
BRIGADIÈRE SCOLAIRE**

PAROLE DU MAIRE

PAROLE DES CONSEILLERS ET CONSEILLÈRES

PÉRIODE DE QUESTIONS DES CITOYENS ET CITOYENNES

1. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

1.1 **Projet numéro 85922** - Adoption de l'ordre du jour

2. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL

2.1 **Projet numéro 85923** - Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal de la Ville de Gatineau tenue le 9 mars 2010

3. DÉROGATIONS MINEURES ET USAGES CONDITIONNELS

3.1 **Projet numéro 85776** - Dérogations mineures au Règlement de zonage numéro 502-2005 - 6, rue Metcalfe (anciennement 9, rue Harvey) - District électoral d'Aylmer - Stefan Psenak

3.2 **Projet numéro 85789** - Dérogation mineure au Règlement de zonage numéro 502-2005 - 10, rue du Corail - District électoral d'Aylmer - Stefan Psenak

3.3 **Projet numéro 85762** - Dérogations mineures au Règlement de zonage numéro 502-2005 - 155, rue de Londres - District électoral de Deschênes - Alain Riel

3.4 **Projet numéro 85771** - Dérogations mineures au Règlement de zonage numéro 502-2005 - 126, boulevard Saint-Raymond - District électoral de Wright—Parc-de-la-Montagne - Patrice Martin

3.5 **Projet numéro 85696** - Usage conditionnel - Remplacement d'une partie d'un usage dérogatoire - 5, rue Saint-Jean-Bosco - District électoral de Hull—Val-Tétreau - Denise Laferrière

3.6 **Projet numéro 85733** - Dérogations mineures au Règlement de zonage numéro 502-2005 - 510, montée Paiement - District électoral du Versant - Joseph De Sylva

3.7 **Projet numéro 85772** - Dérogations mineures au Règlement de zonage numéro 502-2005 - 303, rue Davidson Est - District électoral de Bellevue - Sylvie Goneau

3. DÉROGATIONS MINEURES ET USAGES CONDITIONNELS (suite)

- 3.8** **Projet numéro 85716** - Dérogations mineures au Règlement de zonage numéro 502-2005 - 150, rue Bruchési - 160, rue Bruchési - 175, rue Jean-René-Monette - District électoral du Lac-Beauchamp - Stéphane Lauzon
- 3.9** **Projet numéro 85724** - Usage conditionnel - 150, rue Bruchési - District électoral du Lac-Beauchamp - Stéphane Lauzon
- 3.10** **Projet numéro 85785** - Dérogations mineures au Règlement de zonage numéro 502-2005 – 337 à 341, rue Main - District électoral du Lac-Beauchamp - Stéphane Lauzon
- 3.11** **Projet numéro 85779** - Dérogations mineures au Règlement de zonage numéro 502-2005 - 260, montée Dalton - District électoral de la Rivière-Blanche - Yvon Boucher
- 3.12** **Projet numéro 85742** - Dérogation mineure au Règlement de zonage numéro 502-2005 - 427, rue Jacques-Cartier - District électoral de Touraine - Denis Tassé
- 3.13** **Projet numéro 85748** - Dérogation mineure au Règlement de zonage numéro 502-2005 - 1035-1039, rue Jacques-Cartier - District électoral des Promenades - Luc Angers

4. AVIS DE PRÉSENTATION/RÈGLEMENTS D'URBANISME ET PPC

- 4.1** **Projet numéro 85092** - Avis de présentation - Règlement numéro 502-57-2010 modifiant le Règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but de permettre dans la zone P-11-025, la construction de bâtiments de la catégorie d'usages « Habitation de type familial (h1) » en structure isolée, comprenant de 6 à 24 logements et d'un maximum de 4 étages - District électoral de l'Orée-du-Parc - Mireille Apollon
- 4.2** **Projet numéro 85093** - Projet de Règlement numéro 502-57-2010 modifiant le Règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but de permettre dans la zone P-11-025, la construction de bâtiments de la catégorie d'usages « Habitation de type familial (h1) » en structure isolée, comprenant de 6 à 24 logements et d'un maximum de 4 étages - District électoral de l'Orée-du-Parc – Mireille Apollon
- 4.3** **Projet numéro 85659** - Avis de présentation - Règlement numéro 502-109-2010 modifiant le Règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but de permettre, de manière spécifique, les usages « 4712 Tour de relais (micro-ondes) », « 4715 Télécommunication sans fil », « 4716 Télécommunication par satellite », « 4732 Station et tour de transmission pour la radio », « 4739 Autres centres et réseaux téléphoniques », « 4742 Station et tour de transmission pour la télévision » et « 4790 Autres centres et réseaux de communication » dans la zone R-05-220 - District électoral du Lac-Beauchamp – Stéphane Lauzon
- 4.4** **Projet numéro 85660** - Second projet de Règlement numéro 502-109-2010 modifiant le Règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but de permettre, de manière spécifique, les usages « 4712 Tour de relais (micro-ondes) », « 4715 Télécommunication sans fil », « 4716 Télécommunication par satellite », « 4732 Station et tour de transmission pour la radio », « 4739 Autres centres et réseaux téléphoniques », « 4742 Station et tour de transmission pour la télévision » et « 4790 Autres centres et réseaux de communication » dans la zone R-05-220 - District électoral du Lac-Beauchamp – Stéphane Lauzon
- 4.5** **Projet numéro 85662** - Avis de présentation - Règlement numéro 502-110-2010 modifiant le Règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but de permettre, de manière spécifique, les usages « 4712 Tour de relais (micro-ondes) », « 4715 Télécommunication sans fil », « 4716 Télécommunication par satellite », « 4732 Station et tour de transmission pour la radio », « 4739 Autres centres et réseaux téléphoniques », « 4742 Station et tour de transmission pour la télévision » et « 4790 Autres centres et réseaux de communication » dans la zone I-01-132 - District électoral de Masson-Angers – Luc Montreuil

4. AVIS DE PRÉSENTATION/RÈGLEMENTS D'URBANISME ET PPC (suite)

- 4.6** **Projet numéro 85663** - Second projet de Règlement numéro 502-110-2010 modifiant le Règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but de permettre, de manière spécifique, les usages « 4712 Tour de relais (micro-ondes) », « 4715 Télécommunication sans fil », « 4716 Télécommunication par satellite », « 4732 Station et tour de transmission pour la radio », « 4739 Autres centres et réseaux téléphoniques », « 4742 Station et tour de transmission pour la télévision » et « 4790 Autres centres et réseaux de communication » dans la zone I-01-132 - District électoral de Masson-Angers – Luc Montreuil
- 4.7** **Projet numéro 85654** - Avis de présentation - Règlement numéro 502-111-2010 modifiant le Règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but d'ajuster les limites des zones H-13-082, H-13-083, H-13-084, H-13-086 et H-13-097 aux phases 40-A, 40-B et 44 du projet Le Plateau, de retirer les catégories d'usages « Institutions (p2) » et « Vente au détail et services (c1) » des catégories d'usages permises à la zone H-13-097, de réduire, pour la zone H-13-097, le nombre de logements par bâtiment pour les habitations multifamiliales et d'y ajuster les normes de zonage - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 4.8** **Projet numéro 85655** - Second projet de Règlement numéro 502-111-2010 modifiant le Règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but d'ajuster les limites des zones H-13-082, H-13-083, H-13-084, H-13-086 et H-13-097 aux phases 40-A, 40-B et 44 du projet Le Plateau, de retirer les catégories d'usages « Institutions (p2) » et « Vente au détail et services (c1) » des catégories d'usages permises à la zone H-13-097, de réduire, pour la zone H-13-097, le nombre de logements par bâtiment pour les habitations multifamiliales et d'y ajuster les normes de zonage - District électoral de Deschênes – Alain Riel
- 4.9** **Projet numéro 85914**- Avis de présentation - Règlement numéro 502-112-2010 modifiant le Règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but d'assurer la concordance au règlement numéro 500-9-2009 modifiant le règlement du plan d'urbanisme afin d'intégrer le programme particulier d'urbanisme (PPU) pour le centre-ville
- 4.10** **Projet numéro 85915** - Projet de Règlement numéro 502-112-2010 modifiant le Règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but d'assurer la concordance au règlement numéro 500-9-2009 modifiant le Règlement du plan d'urbanisme afin d'intégrer le programme particulier d'urbanisme (PPU) pour le centre-ville
- 4.11** **Projet numéro 85916** - Avis de présentation - Règlement numéro 505-5-2010 modifiant le Règlement relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale numéro 505-2005 dans le but d'assurer la concordance au règlement numéro 500-9-2009 modifiant le règlement du plan d'urbanisme afin d'intégrer le programme particulier d'urbanisme (PPU) pour le centre-ville
- 4.12** **Projet numéro 85917** – Projet de Règlement numéro 505-5-2010 modifiant le Règlement relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale numéro 505-2005 dans le but d'assurer la concordance au règlement numéro 500-9-2009 modifiant le règlement du plan d'urbanisme afin d'intégrer le programme particulier d'urbanisme (PPU) pour le centre-ville
- 4.13** **Projet numéro 85918** – Avis de présentation - Règlement numéro 506-4-2010 modifiant le Règlement relatif aux usages conditionnels numéro 506-2005 dans le but d'assurer la concordance au règlement numéro 500-9-2009 modifiant le règlement du plan d'urbanisme afin d'intégrer le programme particulier d'urbanisme (PPU) pour le centre-ville
- 4.14** **Projet numéro 85919** - Projet de Règlement numéro 506-4-2010 modifiant le Règlement relatif aux usages conditionnels numéro 506-2005 dans le but d'assurer la concordance au règlement numéro 500-9-2009 modifiant le règlement du plan d'urbanisme afin d'intégrer le programme particulier d'urbanisme (PPU) pour le centre-ville

5. AVIS DE PRÉSENTATION

- 5.1** **Projet numéro 85919** -Avis de présentation - Règlement numéro 501-19-2010 modifiant le Règlement d'administration des règlements d'urbanisme numéro 501-2005 dans le but d'assurer la concordance au règlement numéro 500-9-2009 modifiant le règlement du plan d'urbanisme afin d'intégrer le programme particulier d'urbanisme (PPU) pour le centre-ville
- 5.2** **Projet numéro 85547** -Avis de présentation - Règlement numéro 659-2010 autorisant une dépense et un emprunt de 300 000 \$ afin de payer la quote-part municipale pour la réalisation de certains travaux municipaux dans le projet Le Plateau, phase 40 - District électoral de Deschênes - Alain Riel

6. RÈGLEMENTS

- 6.1** **Projet numéro 85152** - Règlement numéro 15-7-2010 modifiant le Règlement numéro 15-2002 concernant la rémunération des membres du conseil
- 6.2** **Projet numéro 85621** - Règlement numéro 87-2-2010 modifiant des noms de rues sur le territoire de la ville de Gatineau afin de les rendre conformes aux règles toponymiques en vigueur
- 6.3** **Projet numéro 85657** - Règlement numéro 502-113-2010 modifiant le Règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but de créer, à même une partie de la zone I-11-050, la zone I-11-069, d'y ajouter l'usage « 3915 Atelier de mécanicien-dentiste » de la catégorie d'usages « Fabrication industrielle (i2) » - District électoral de l'Orée-du-Parc - Mireille Apollon
- 6.4** **Projet numéro 85636** - Règlement numéro 518-1-3-2010 modifiant le Règlement numéro 518-1-1-2009 relatif à un programme d'aide financière visant la mise en valeur du patrimoine bâti sur le territoire de la ville de Gatineau afin de tenir compte du programme particulier d'urbanisme du centre-ville, de préciser l'inadmissibilité d'un bâtiment sinistré ou incendié et d'ajouter l'immeuble situé au 75, boulevard Fournier à la liste des bâtiments admissibles de l'annexe « A » du règlement
- 6.5** **Projet numéro 85639** - Règlement numéro 653-2010 visant à préciser la tarification applicable pour le Règlement numéro 430 concernant le dépôt des déchets au Centre de récupération et de transbordement de l'ex-Communauté urbaine de l'Outaouais et le Règlement numéro 113-2003 régissant l'émission des permis et le fonctionnement des systèmes d'alarme de sécurité
- 6.6** **Projet numéro 85980 --> CE** - Règlement numéro 655-2010 autorisant une dépense et un emprunt de 2 600 000 \$ pour effectuer des travaux de réaménagement du boulevard Gréber, compris entre le boulevard La Vérendrye et la propriété située au 590, boulevard Gréber - Districts électoraux de Limbour et du Carrefour-de-l'Hôpital - Nicole Champagne et Patsy Bouthillette
- 6.7** **Projet numéro 85649** - Règlement numéro 657-2010 pour établir la liste officielle des parcs et places situés sur le territoire de la ville de Gatineau
- 6.8** **Projet numéro 81270** - Règlement numéro 700-18-2009 modifiant le Règlement numéro 700 relatif au schéma d'aménagement de la Ville de Gatineau dans le but d'apporter des corrections grammaticales, de modifier l'appellation de certains lieux géographiques, d'introduire le concept de villages urbains et de redéfinir les orientations de développement relativement au commerce de détail en général

7. DIRECTION GÉNÉRALE

- 7.1** **Projet numéro** --> **CES** Subvention à la Société de développement du film et de la télévision d'Ottawa-Gatineau pour un montant de 25 000 \$ en 2010

8. GESTION DU TERRITOIRE

9. SERVICE DE L'URBANISME ET DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

- 9.1** **Projet numéro 85783** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Secteur d'insertion villageoise des Explorateurs - 6, rue Metcalfe (anciennement 9, rue Harvey) - District électoral d'Aylmer - Stefan Psenak
- 9.2** **Projet numéro 85746** - Site du patrimoine Jacques-Cartier - Approbation de travaux - 427, rue Jacques-Cartier - District électoral de Touraine - Denis Tassé
- 9.3** **Projet numéro 85750** - Site du patrimoine Jacques-Cartier - Approbation de travaux - 1035-1039, rue Jacques-Cartier - District électoral des Promenades - Luc Angers
- 9.4** **Projet numéro 85720** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Secteur d'insertion villageoise Du-Moulin - 150, rue Bruchési - District électoral du Lac-Beauchamp - Stéphane Lauzon
- 9.5** **Projet numéro 85736** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Projet résidentiel intégré - 510, montée Paiement - District électoral du Versant - Joseph De Sylva
- 9.6** **Projet numéro 85739** - Site du patrimoine Jacques-Cartier - Approbation de travaux - 411, rue Jacques-Cartier - District électoral de Touraine - Denis Tassé
- 9.7** **Projet numéro 85788** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Secteur d'insertion villageoise de la rue Main - 337 à 341, rue Main - District électoral du Lac-Beauchamp - Stéphane Lauzon
- 9.8** **Projet numéro 85977 --> CE** - Contribution municipale - Programme AccèsLogis - Projet Faubourg Jean-Marie-Vianney (Centre des aînés de Gatineau) pour la construction d'un projet de logements sociaux et communautaires de 130 unités d'habitation au 160, rue Bruchési - District électoral du Lac-Beauchamp - Stéphane Lauzon
- 9.9** **Projet numéro 85964** - Renouvellement du mandat de trois membres de la Commission permanente sur l'habitation et nomination de quatre nouveaux membres
- 9.10** **Projet numéro --> CES** - Modification de la résolution numéro CM-2008-789 - Ajuster la contribution financière municipale - Projet de la Fondation immobilière de l'Outaouais - Lot 1 084 691 Ptie au cadastre du Québec - Programme AccèsLogis - Projet de logements sociaux et communautaires - 30, rue Montpetit - District électoral de Saint-Raymond—Vanier - Pierre Phillion
- 9.11** **Projet numéro 85799** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Projet résidentiel Plateau de la Montagne - District électoral de Deschênes - Alain Riel

10. SERVICE DES INFRASTRUCTURES

- 10.1** **Projet numéro 85979 --> CE** - Amendement à l'entente approuvée le 2 octobre 2007 concernant le projet domiciliaire Le Vieux-Verger, phases 1 et 2 et modification de la résolution numéro CM-2007-1031 - District électoral d'Aylmer - Stefan Psenak
- 10.2** **Projet numéro 85420** - Modifications à la réglementation du stationnement - Intersection Maurice-Saint-Louis et Wilfrid-Lavigne - District électoral de Lucerne - André Laframboise
- 10.3** **Projet numéro 85840 --> CE** - Amendement à l'entente approuvée le 8 mai 2007 concernant le projet Place du Musée, phases 5A, 5B et 5C et modification de la résolution numéro CM-2007-505 - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 10.4** **Projet numéro 85538** - Modifications à la réglementation du stationnement - Boulevard Moussette - District électoral de Wright—Parc-de-la-Montagne - Patrice Martin
- 10.5** **Projet numéro 85121** - Modifications à la réglementation du stationnement - Centre communautaire Tétréau - District électoral de Hull—Val-Tétréau - Denise Laferrière
- 10.6** **Projet numéro 85013** - Modification à la réglementation du stationnement - Rue Leduc - District électoral de Hull—Val-Tétréau - Denise Laferrière

10. SERVICE DES INFRASTRUCTURES (suite)

- 10.7** **Projet numéro 85554** - Modification à la réglementation du stationnement - Rue du Mont-Luc - District électoral de Limbour - Nicole Champagne
- 10.8** **Projet numéro 85981** --> **CE** - Entente et requête - Desserte - Services municipaux - Projet intégré - 63, avenue Gatineau - District électoral de Touraine - Denis Tassé
- 10.9** **Projet numéro 85983** --> **CE** - Entente et requête - Desserte - Services municipaux - Projet résidentiel intégré Jardins de la Cité, phase 2 - District électoral du Versant - Joseph De Sylva
- 10.10** **Projet numéro** --> **CES** - Municipalisation des services privés d'aqueduc et d'égouts sanitaire et pluvial - Rue des Monts - District électoral de l'Orée-du-Parc - Mireille Apollon
- 10.11** **Projet numéro** --> **CES** -Municipalisation des services privés d'aqueduc et d'égouts sanitaire et pluvial - Rue du Parcours - District électoral de l'Orée-du-Parc - Mireille Apollon
- 10.12** **Projet numéro** --> **CES** - Autoriser l'ajustement final du coût des travaux d'aménagement d'un site d'élimination des neiges usées sur le boulevard Saint-René Est - 83 708,55 \$ - Excavation Loisselle et Frères inc. - District électoral du Lac-Beauchamp - Stéphane Lauzon

11. SERVICE DE L'ENVIRONNEMENT

- 11.1** **Projet numéro 85476** - Adoption du mandat révisé et du calendrier d'activités 2010 de la Commission consultative sur l'environnement et le développement durable

12. SERVICE DE LA GESTION DES BIENS IMMOBILIERS

13. SERVICES DE PROXIMITÉ

14. SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS

15. SERVICE DES LOISIRS, DES SPORTS ET DU DÉVELOPPEMENT DES COMMUNAUTÉS

- 15.1** **Projet numéro 85984** --> **CE** - Implantation d'un programme de défibrillateurs automatisés externes (DEA) au centre sportif de Gatineau et dans les deux centres aquatiques Paul-Pelletier et Lucien-Houle
- 15.2** **Projet numéro 84941** – Adoption des orientations et recommandations de la gestion, de l'attribution et de l'entretien des terrains sportifs
- 15.3** **Projet numéro 83611** – Nomination de membres à la Commission jeunesse
- 15.4** **Projet numéro** --> **CES** – Contributions financières à divers organismes – Patinoires extérieures – Saison 2009-2010 – 44 900 \$
- 15.5** **Projet numéro** --> **CES** - Subvention de 5 000 \$ à Vélo-services inc. pour la patrouille bénévole à vélo des secteurs d'Aylmer, de Gatineau et de Hull ainsi qu'une subvention de 8 200 \$ pour le Club optimiste de Buckingham inc., secteur de Buckingham
- 15.6** **Projet numéro** --> **CES** - Mandat - Aménagement du parc de Londres-Andromède - Projet secteur de développement Le Plateau, phases 38, 39 et 43 - District électoral de Deschênes – Alain Riel

16. SERVICE DES ARTS, DE LA CULTURE ET DES LETTRES

17. SERVICE DE POLICE

18. SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE

- 18.1** **Projet numéro 85986 --> CE** - Renouvellement de la signature d'une entente intermunicipale entre la Ville de Gatineau et la municipalité de l'Ange-Gardien relative à l'établissement d'un plan d'entraide mutuelle afin d'assurer la protection lors d'une urgence majeure ou d'un sinistre

19. ADMINISTRATION ET FINANCES

20. SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES

- 20.1** **Projet numéro 85842 --> CE** - Modifications à la structure organisationnelle - Service des travaux publics
- 20.2** **Projet numéro 85996 --> CE** - Projet d'entente réciproque de transfert entre le régime de retraite des employés cadres de la Ville de Gatineau et le régime de pension de retraite de la fonction publique fédérale
- 20.3** **Projet numéro 85997 --> CE** - Projet d'entente réciproque de transfert entre le régime de retraite des employés cols bleus de la Ville de Gatineau et le régime de pension de retraite de la fonction publique fédérale
- 20.4** **Projet numéro 85998 --> CE** - Projet d'entente réciproque de transfert entre le régime de retraite des employés cols blancs de la Ville de Gatineau et le régime de pension de retraite de la fonction publique fédérale
- 20.5** **Projet numéro 86000 --> CE** - Projet d'entente réciproque de transfert entre le régime de retraite des policiers de la Ville de Gatineau et le régime de pension de retraite de la fonction publique fédérale
- 20.6** **Projet numéro 86003 --> CE** - Projet d'entente réciproque de transfert entre le régime de retraite des pompiers de la Ville de Gatineau et le régime de pension de retraite de la fonction publique fédérale
- 20.7** **Projet numéro 86005 --> CE** - Modifications à la structure organisationnelle - Service d'évaluation et des transactions immobilières
- 20.8** **Projet numéro 86006 --> CE** - Modifications aux structures organisationnelles - Direction générale adjointe, Administration et finances - Direction générale adjointe, Gestion du territoire - Service d'évaluation et des transactions immobilières - Service d'évaluation - Service de la gestion des biens immobiliers
- 20.9** **Projet numéro** --> **CES** - Modifications à la structure organisationnelle - Service des travaux publics

21. SERVICE DES FINANCES

22. SERVICE DU GREFFE

23. SERVICES JURIDIQUES

24. ÉVALUATION ET TRANSACTIONS IMMOBILIÈRES

- 24.1** **Projet numéro** --> **CES** - Bail - Zeligsoft (2009) limitée - Place des Pionniers - 115, rue Principale - Lot 2 974 350 au cadastre du Québec - District électoral d'Aylmer - Stefan Psenak
- 24.2** **Projet numéro 85987 --> CE** - Vente d'un terrain industriel - Lot 3 836 759 au cadastre du Québec - Parc industriel Pink - Rue Auguste-Mondoux - 7082011 Canada inc. - Simon Bolduc - District électoral de Deschênes - Alain Riel

24. ÉVALUATION ET TRANSACTIONS IMMOBILIÈRES (suite)

- 24.3** **Projet numéro** --> **CES** - Acquisition - Lot 1 273 242 au cadastre du Québec - Emprise de la montée Paiement - Succession Claude Lafortune - District électoral des Promenades - Luc Angers
- 24.4** **Projet numéro** --> **CES** - Vente d'un terrain industriel - Autorisation de transfert du lot 4 572 216 au cadastre du Québec - Aéroport industriel de Gatineau - Service de pneus Lavoie Outaouais inc. - Modification de la résolution numéro CM-2010-240 - District électoral de la Rivière-Blanche - Yvon Boucher
- 24.5** **Projet numéro 85993** --> **CE** - Vente d'un terrain industriel - Lot 4 396 988 au cadastre du Québec et partie du lot 4 396 989 au cadastre du Québec (futur lot 4 243 308) - Aéroport industriel de Gatineau - 176443 Canada inc. - Monsieur Claude Fafard - District électoral de la Rivière-Blanche - Yvon Boucher
- 24.6** **Projet numéro 85990** --> **CE** - Prolongation du délai de construction - Modifications des résolutions numéros CM-2008-715 et CM-2008-1343 - Lot 4 202 226 au cadastre du Québec - Chemin industriel - Aéroport industriel de Gatineau - 6851177 Canada inc. - District électoral de la Rivière-Blanche - Yvon Boucher
- 24.7** **Projet numéro 85989** --> **CE** - Confiscation du dépôt - Vente d'un terrain industriel - Lot 4 396 988 au cadastre du Québec - Aéroport industriel de Gatineau - 7008546 Canada inc. - District électoral de la Rivière-Blanche - Yvon Boucher
- 24.8** **Projet numéro 85992** --> **CE** - Acquisition - Partie du lot 2 958 864 au cadastre du Québec - Feux de circulation - Avenue Lépine à l'intersection de la rue Dollard - Pierre et Maurice de La Fontaine inc. - District électoral de Buckingham - Maxime Pedneaud-Jobin
- 24.9** **Projet numéro** --> **CES** - Acquisition - Partie du lot 2 958 518 au cadastre du Québec - Borne-fontaine - Rue Hotte - Madame Victoria Scantland Prud'homme - District électoral de Buckingham - Maxime Pedneaud-Jobin
- 24.10** **Projet numéro** --> **CES** - Acquisition - Lots 3 114 724, 3 296 929 et 3 296 930 au cadastre du Québec - Passage entre la rue Arthur-Quesnel et le chemin Maple Grove - Nathalie Lechasseur et Steve Bernier - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 24.11** **Projet numéro** --> **CES** - Vente d'un terrain industriel - Lot 4 346 386 au cadastre du Québec - Aéroport industriel de Gatineau - 7114648 Canada inc. - Menuiserie Allaire - District électoral de la Rivière-Blanche - Yvon Boucher
- 24.12** **Projet numéro** --> **CES** - Vente du lot 3 976 919 au cadastre du Québec et partie du lot 3 976 918 au cadastre du Québec (futur lot 4 596 769) - Modification des résolutions numéros CE-2007-911 et CE-2009-473 - Projet de logements sociaux et communautaires - Fondation immobilière de l'Outaouais - Programme AccèsLogis - 30, rue Montpetit - District électoral de Saint-Raymond—Vanier - Pierre Philion
- 24.13** **Projet numéro** --> **CES** -Radiation et création de servitude de ligne de distribution électrique - Déplacement d'une ligne électrique - Lot 1 343 363 au cadastre du Québec - Intersection des rues Bédard et Thérien - Appel de propositions - Vente d'un terrain pour projet de construction résidentielle - Lot 4 243 305 au cadastre du Québec - Rue Bédard - District électoral de Wright—Parc-de-la-Montagne - Patrice Martin
- 24.14** **Projet numéro** --> **CES** -Bail de location - Restaurant du Pavillon du Port de plaisance d'Aylmer - 0, rue Principale - Lot 2 884 820 au cadastre du Québec - District électoral d'Aylmer - Stefan Psenak

25. SERVICE DE L'INFORMATIQUE

26. SERVICE DES COMMUNICATIONS

-
- 27. CENTRES DE SERVICES**
-
- 27.1** **Projet numéro 85841 --> CE** - Subvention de 5 000 \$ pour travaux d'aménagement de la cour d'école - École du Village, immeuble Saint-Paul - District électoral d'Aylmer - Stefan Psenak
-
- 28. DIVERS**
-
- 29. AJOUTS**
-
- 30. DÉPÔT DES RAPPORTS DES COMMISSIONS ET COMITÉS**
-
- 30.1** **Correspondance numéro 85280** - Procès-verbal de la réunion de la Commission des loisirs, des sports et de la vie communautaire tenue le 20 janvier 2010
- 30.2** **Correspondance numéro 85491** - Procès-verbaux des réunions de la Commission consultative sur l'environnement et le développement durable tenues les 3 septembre et 1^{er} octobre 2009
- 30.3** **Correspondance numéro 85866** - Procès-verbaux des réunions de la Commission jeunesse tenues les 14 mars, 19 avril, 9 mai, 13 juin et 12 septembre 2009
-
- 31. DÉPÔT DE DOCUMENTS**
-
- 31.1** **Projet numéro 85833** - Dépôt des procès-verbaux des séances ordinaires du comité exécutif de la Ville de Gatineau tenues les 17 et 24 février et 10 mars 2010 ainsi que celui de la séance spéciale tenue le 9 mars 2010
- 31.2** **Projet numéro 86044** – Certificat du Service du greffe concernant la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter sur le Règlement numéro 502-104-2009 modifiant le Règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but d'agrandir la zone H-02-063 à même la totalité de la zone C-02-123 et d'ajouter aux usages déjà autorisés à la zone H-02-063, la catégorie d'usages « Habitation de type familial (h1) » comprenant un seul logement en structure jumelée - District électoral de Masson-Angers
- 31.3** **Projet numéro 86010** - Dépôt du rapport d'activités du trésorier en vertu du chapitre XIII de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités pour l'année 2009
-
- 32. PROCLAMATIONS**
-
- 32.1** **Projet numéro 85960** - Proclamation - Avril, mois de la lutte au cancer
- 32.2** **Projet numéro 85961** - Proclamation - Semaine de l'action bénévole 2010 - 18 au 24 avril 2010
- 32.3** **Projet numéro 86002** - Proclamation - Semaine nationale du don d'organes et de tissus – 18 au 25 avril 2010
-
- 33. LEVÉE DE LA SÉANCE**
-
- 33.1** **Projet numéro 85924** - Levée de la séance

La prochaine séance régulière du conseil municipal aura lieu le 20 avril 2010 à 19 h 30, au Centre de services de Buckingham située au 515, rue Charles, Gatineau.